

**Norme nationale du Canada**  
***CAN/CSA-E335-2-44-94***  
**National Standard of Canada**

---

La norme internationale **CEI/IEC 335-2-44 : 1987 (première édition)** a servi de document de base pour la norme CAN/CSA-E335-2-44-94, laquelle a été approuvée comme Norme nationale du Canada par le Conseil canadien des normes. *Juin 1994*

---

International Standard **CEI/IEC 335-2-44:1987 (first edition)** forms the basis for CSA Standard CAN/CSA-E335-2-44-94, which has been approved as a National Standard of Canada by the Standards Council of Canada. *June 1994*



## **Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues**

Deuxième partie: Règles particulières pour les machines à repasser électriques

## **Safety of household and similar electrical appliances**

Part 2: Particular requirements for electric ironers

## Révision de la présente publication

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la Commission afin d'assurer qu'il reflète bien l'état actuel de la technique.

Les renseignements relatifs à ce travail de révision, à l'établissement des éditions révisées et aux mises à jour peuvent être obtenus auprès des Comités nationaux de la CEI et en consultant les documents ci-dessous:

- **Bulletin de la CEI**
- **Annuaire de la CEI**
- **Catalogue des publications de la CEI**  
Publié annuellement

## Terminologie

En ce qui concerne la terminologie générale, le lecteur se reportera à la Publication 50 de la CEI: Vocabulaire Electrotechnique International (VEI), qui est établie sous forme de chapitres séparés traitant chacun d'un sujet défini, l'Index général étant publié séparément. Des détails complets sur le VEI peuvent être obtenus sur demande.

Les termes et définitions figurant dans la présente publication ont été soit repris du VEI, soit spécifiquement approuvés aux fins de cette publication.

## Symboles graphiques et littéraux

Pour les symboles graphiques, symboles littéraux et signes d'usage général approuvés par la CEI, le lecteur consultera:

- la Publication 27 de la CEI: Symboles littéraux à utiliser en électrotechnique;
- la Publication 617 de la CEI: Symboles graphiques pour schémas.

Les symboles et signes contenus dans la présente publication ont été soit repris des Publications 27 ou 617 de la CEI, soit spécifiquement approuvés aux fins de cette publication.

## Publications de la CEI établies par le même Comité d'Etudes

L'attention du lecteur est attirée sur le deuxième feuillet de la couverture, qui énumère les publications de la CEI préparées par le Comité d'Etudes qui a établi la présente publication.

## Revision of this publication

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology.

Information on the work of revision, the issue of revised editions and amendment sheets may be obtained from IEC National Committees and from the following IEC sources:

- **IEC Bulletin**
- **IEC Yearbook**
- **Catalogue of IEC Publications**  
Published yearly

## Terminology

For general terminology, readers are referred to IEC Publication 50: International Electrotechnical Vocabulary (IEV), which is issued in the form of separate chapters each dealing with a specific field, the General Index being published as a separate booklet. Full details of the IEV will be supplied on request.

The terms and definitions contained in the present publication have either been taken from the IEV or have been specifically approved for the purpose of this publication.

## Graphical and letter symbols

For graphical symbols, and letter symbols and signs approved by the IEC for general use, readers are referred to:

- IEC Publication 27: Letter symbols to be used in electrical technology;
- IEC Publication 617: Graphical symbols for diagrams.

The symbols and signs contained in the present publication have either been taken from IEC Publications 27 or 617, or have been specifically approved for the purpose of this publication.

## IEC publications prepared by the same Technical Committee

The attention of readers is drawn to the back cover, which lists IEC publications issued by the Technical Committee which has prepared the present publication.

**Note à l'utilisateur**  
**Fiche n° 1**  
**CAN/CSA-E335-2-44-94**  
**Juin 1994**

La norme CAN/CSA-E335-2-44-94, *Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues — Deuxième partie : Règles particulières pour les machines à repasser électriques*, compte **28 pages** (dont v préliminaires et 23 normatives).

Les normes CSA font l'objet de révisions périodiques et des modifications Exigences propres au Canada sont publiées au besoin sous forme de feuilles révisées qui sont envoyées automatiquement à ceux qui nous retournent le coupon ci-dessous\*. Certaines normes font l'objet de fréquentes modifications. Néanmoins, la réédition d'une norme se fait au moins tous les cinq ans et, à moins de circonstances exceptionnelles, aucune modification n'est publiée au cours de la dernière année.

*\*Ce coupon accompagne l'envoi de la fiche n° 1 seulement.*

Lorsqu'il achète une norme, l'utilisateur reçoit toutes les modifications déjà publiées. Il lui appartient de les insérer dans la norme et de s'assurer que son exemplaire est complet. De plus, on lui recommande de conserver les feuilles périmées à titre de référence.

**Note.** *Chaque envoi de feuilles révisées est accompagné d'une nouvelle fiche précisant la date de publication la plus récente pour chaque page de la norme.*

**General**  
**Instruction No. 1**  
**CAN/CSA-E335-2-44-94**  
**June 1994**

CSA Standard CAN/CSA-E335-2-44-94, *Safety of household and similar electrical appliances — Part 2: Particular requirements for electric ironers*, consists of **28 pages** (v preliminary and 23 text).

This Standard, like all CSA Standards, is subject to periodic review, and amendments to the Canadian Deviations in the form of replacement pages may be issued from time to time; such pages will be mailed automatically to those purchasers who complete and return the attached card.\* Some Standards require frequent revision between editions, whereas others require none at all. It is planned to issue new editions of the Standard, regardless of the amount of revision, at intervals not greater than 5 years. Except in unusual circumstances, replacement pages will not be issued during the last year of that edition.

*\*This card will appear with General Instruction No. 1 only.*

Although any replacement pages that have been issued will be sold with the Standard, it is for the purchaser to insert them where they apply. The responsibility for ensuring that his or her copy is complete rests with the holder of the Standard, who should, for the sake of reference, retain those pages which have been replaced.

**Note:** *A General Instruction sheet will accompany replacement pages each time they are issued and will list the latest date of each page of the Standard.*

*Découper suivant le pointillé.*

*Cut along dotted line.*

Nom/Name \_\_\_\_\_

Organisme/Organization \_\_\_\_\_

Adresse/Address \_\_\_\_\_

Ville/City \_\_\_\_\_

État/Province/State \_\_\_\_\_

Pays/Country \_\_\_\_\_ Code postal/Postal/Zip Code \_\_\_\_\_

**CAN/CSA-E335-2-44-94**

This is a preview. Click here to purchase the full publication.

Affranchir  
suffisamment  
Place Stamp  
Here

**Canadian Standards Association**  
Consolidated Mailing List  
178 Rexdale Boulevard  
Rexdale (Toronto), Ontario  
Canada  
M9W 1R3

[This is a preview. Click here to purchase the full publication.](#)